

# Reinhardtsbrunner **Echo**



## Amtsblatt



Jahrgang 28

Freitag, den 14. August 2020

Nummer 8

Nächster Redaktionsschluss: 09.09.2020

Nächster Erscheinungstermin: 18.09.2020

Mit amtlichen Bekanntmachungen des staatlich anerkannten Heilklimatischen Kurortes Stadt Friedrichroda und den Ortsteilen staatlich anerkannter Heilklimatischer Kurort Finsterbergen und Ernstroda

**Vernissage**  
**in der Partnerstadt**  
**Bebra**  
**Philipp Grüssner**  
**stellt aus**

30 Jahre  
Städtepartnerschaft

**12.09.2020** **das be!** (Einkaufszentrum)

Ab in die **Mitte!**  
Das Online-Magazin aus Bebra

das **beste!**  
Das Online-Magazin aus Bebra

Friedrichrodaer Maler  
zu sehen in Hessen

# Stadt Friedrichroda mit den Ortsteilen Finsterbergen und Ernstroda

## Amtlicher Teil

### Stellenausschreibung

Stadt  
Friedrichroda Friedrichroda, den 04.08.2020

### Stellenausschreibung

Die Stadt Friedrichroda schreibt zur alsbaldigen Besetzung im Kur- und Tourismusamt unbefristet die Stelle einer

#### „Technischen Kraft zur Durchführung von Reinigungsarbeiten und sonstigen Dienstleistungen“ (m/w/d)

mit einer durchschnittlichen wöchentlichen Arbeitszeit von 4 Stunden (geringfügige Beschäftigung) aus.

Die Tätigkeit umfasst im Wesentlichen folgende Aufgaben:

- 2 x wöchentlich, außerhalb der Öffnungszeiten, in der Touristinformation Reinigungsarbeiten und sonstige Dienstleistungen der Büroräume des Kur- und Tourismusamtes in der Hauptstraße 55.

Von dem Bewerber werden erwartet:

- selbständiges Arbeiten
- Einsatzbereitschaft, Flexibilität
- Sorgfalt

Das Arbeitsverhältnis richtet sich nach den Festlegungen des BGB.

Die Bewerbungsunterlagen sind **innerhalb von zwei Wochen nach Veröffentlichung** zu richten an die

Stadt Friedrichroda  
z. Hd. Frau Siede  
Gartenstr. 9  
99894 Friedrichroda

Menschen mit Schwerbehinderung und ihnen Gleichgestellte werden – bei gleicher Eignung und Qualifikation – im Rahmen der geltenden gesetzlichen Bestimmungen bevorzugt (bitte Nachweis beifügen).

Informationen zum Datenschutz:

Die Bewerbungsdaten werden im Einklang mit der EU-Datenschutz-Grundverordnung (EU-DSGVO) und dem Datenschutzgesetz verarbeitet. Eine entsprechende Information gemäß Art. 13 DSGVO erfolgt nach Einreichung der Unterlagen.

gez. Siede  
Geschäftsführende Beamtin

Jagdvorsteher  
Herrn Thomas Klöppel  
Gartenstraße 9  
99894 Friedrichroda

geltend zu machen. Der Beschluss wurde am 28. Juli 2020 gefasst.

Sofern noch kein Eigentumsnachweis an der jeweiligen bejagbaren Fläche vorliegt, ist dieser mit der Beantragung der Auszahlung einzureichen.

Friedrichroda, den 14.08.2020

Klöppel

Vorsitzender der Jagdgenossenschaft

### Hinweis:

Der Antrag muss die nachfolgenden Angaben enthalten:

- Name, Vorname, Adresse, Telefon-Nr., Kontoverbindung IBAN
- Benennung der Flurstücke mit entsprechenden Eigentumsnachweisen
- Bei mehreren Eigentümern: Beifügung einer Vertretungsvollmacht für den Antragsteller

## Nichtamtlicher Teil

## Informationen aus dem Rathaus

### Unsere neue Kurdirektorin stellt sich vor

**Wir begrüßen ab 01.08.2020 unsere neue Leiterin des Kur- und Tourismusamtes**

Für Frau Antje Hammermeister ist Friedrichroda kein Neuland. Sie ist vor 41 Jahren hier geboren und in Georghthal wohnhaft. 1997 legte sie erfolgreich ihr Abitur im Gymnasium Gleichense ab. Darauf folgte das Studium an der Universität Leipzig in Kommunikations- und Medienwissen-



schaften. Nach ihrem Studium arbeitete Frau Hammermeister, unter anderem als freischaffende Journalistin für verschiedene Verlage der Region. Unter anderem für den Allgemeinen Anzeiger und „Oscar am Freitag“ sowie für die Öffentlichkeitsarbeit des Volleyballclub Gotha. Als wissenschaftliche Mitarbeiterin war sie später bei der Thüringer Landesmedienanstalt in Erfurt tätig, und arbeitete zuletzt als Marketing-Leiterin in Bad Langensalza.

Wir freuen uns, dass sich Frau Hammermeister mit ihren Erfahrungen und ihrer Verwurzelung in der Region bei der Ausschreibung durchsetzen konnte.

Sie kennt die touristischen Angebote Friedrichrodas sehr gut, nutzt diese auch gern in ihrer Freizeit.

Frau Hammermeister möchte auf bereits Geschaffenen aufbauen und neue Ideen einbringen. Wichtig ist ihr auch der persönliche Kontakt zu den Akteuren in unserer Stadt. In den nächsten Wochen wird Frau Hammermeister auf diese zugehen. Wir heißen Frau Hammermeister herzlich willkommen und wünschen ihr alles Gute!

## Jagdgenossenschaft Friedrichroda

### Öffentliche Bekanntmachung

Den Eigentümern bejagbarer Flächen der Jagdgenossenschaft „Weidmannsheil“ Friedrichroda wird hiermit bekannt gegeben, dass für das Jagdjahr 2019/2020 die Ausschüttung des Reinerlöses in Höhe von 10,45 € je Hektar erfolgt.

Der Antrag auf Auszahlung mit den dazu erforderlichen Angaben ist innerhalb von 6 Monaten nach der Beschlussfassung über die Ausschüttung schriftlich oder zur Niederschrift bei dem

## Bekanntmachung der Finanzverwaltung

### Öffentliche Erinnerung an den Steuerzahlungstermin für das 3. Quartal 2020

Am 15.08.2020 werden folgende Steuern für das 3. Quartal 2020 fällig:

#### Grundsteuer, Gewerbesteuer und Hundesteuer.

Bei Nichtzahlung fälliger Abgaben sind wir gesetzlich verpflichtet, verwaltungsvollstreckungsrechtliche Maßnahmen einzuleiten. Diese Maßnahmen sind kostenpflichtig.

Wir bitten deshalb - unter Angabe des Kassenzzeichens - um eine termingerechte Zahlung.

Konten der Stadt Friedrichroda:

Kreissparkasse Gotha  
IBAN: DE02 8205 2020 0400 0000 40  
BIC: HELADEF1GTH BIC

VR Bank Westthüringen e.G.  
IBAN: DE65 8206 4038 0000 4755 05  
BIC: GENODEF1MU2

Allen Steuerzahlern empfehlen wir, sich dem Lastschriftenverfahren (Einzugsermächtigung) anzuschließen. Die Einzugsermächtigung ist jederzeit widerrufbar.

Nähere Auskunft erhalten Sie unter der Rufnummer der Stadtkasse 03623/ 330107 oder 330108.



Die Einzugsermächtigung finden Sie auf unserer Internetseite: [www.friedrichroda.info](http://www.friedrichroda.info)  
Bürgerservice / Verwaltung / Formulare

## Verloren – Gefunden – was tun?

### Das Fundbüro informiert

Wie groß der Verdruss bei Verlust von Gegenständen oder Tieren ist, dürfte fast jeder schon einmal erfahren haben. Oftmals sind die Fundbüros die letzte Hoffnung, um eine verloren gegangene Sache gegebenenfalls wiederzubekommen.

Das in der Ordnungsverwaltung in der Stadt Friedrichroda angesiedelte Fundbüro konnte dank der Ehrlichkeit des Finders schon oftmals verloren gegangene Dinge dem rechtmäßigen Eigentümer wieder aushändigen.

Grundsätzlich hat der Finder dem Verlierer unverzüglich den Fund anzuzeigen und ihm die Abholung der Fundsache zu ermöglichen.

Ist der Verlierer oder dessen Aufenthaltsort nicht bekannt, so hat die Fundanzeige gegenüber dem Fundbüro zu erfolgen, sofern der Wert der Fundsache nicht unter 5 € liegt.

Dabei ist zu beachten, dass die Anzeige bzw. Übergabe von Fundsachen gegenüber dem Fundbüro nicht nur eine Frage von Anstand und Moral ist, sondern eine Rechtspflicht darstellt, deren Verletzung sogar strafrechtlich als Unterschlagung verfolgt werden kann.

Der ehrliche Finder hat neben dem Ersatz eventueller Aufwendungen auch Anspruch auf Finderlohn, der grundsätzlich bei einem Wert der Fundsache bis 500,00 € 5 % bzw. bei einem Wert über 500,00 € sowie bei Tieren 3 % vom Wert beträgt.

Darüber hinaus kann der Finder nach Ablauf von 6 Monaten nach der Anzeige beim zuständigen Fundbüro bzw. der Ablieferung des Fundgegenstandes das Eigentum an der Sache erwerben, wenn sich während dieser Frist kein Empfangsberechtigter beim Finder oder dem Fundbüro gemeldet hat.

Wenn der Finder diesen Anspruch gegenüber dem Fundbüro nicht geltend macht, geht sein Recht auf Eigentumserwerb auf die Gemeinde des Fundortes über. Diese hat das Recht, den Fundgegenstand zu verwerten.

Wird die Fundsache in den Räumen einer allgemeinen Verwaltungsbehörde (z.B. Rathäuser, Bibliotheken, Schulen, Krankenhäuser) oder in einem öffentlichen Verkehrsmittel gefunden, ist

die Sache unverzüglich an die Behörde oder dem Betreiber des Verkehrsmittels abzuliefern. In diesen Fällen beträgt der Finderlohn nur die Hälfte des allgemein anzuwendenden Prozentsatzes und kann nur dann eingefordert werden, wenn der Wert der Fundsache mindestens 50,00 € beträgt.

Ein Eigentumserwerb erfolgt auch nach Ablauf von 6 Monaten in diesen Fällen nicht.

Nähere Auskünfte erteilen Ihnen gern die Mitarbeiter der Ordnungsverwaltung der Stadt Friedrichroda.

Die Ordnungsverwaltung

## Tabarzer Straße

In der Tabarzer Straße kommt es in Folge von Tiefbauarbeiten im Zeitraum vom 10.08.2020 bis einschließlich dem 30.11.2020 zu Verkehrseinschränkungen. Die Verkehrsregelung erfolgt mittels halbseitiger Sperrung mit Ampelverkehr. Im benannten Zeitraum kommt es im Baubereich, zwischen dem Büchig und dem Perthesweg, auf Veranlassung des Zweckverband Wasserversorgung und Abwasserbehandlung Schilfwasser Leina und der Energieversorgung Inselsberg GmbH zur Erneuerung der Trinkwasser- und Gasleitung.

Die Umleitungsstrecke für die aus Richtung Bad Tabarz gesperrte Tabarzer Straße erfolgt über die Bundesstraße B 88 „Reinhardtsbrunner Straße“, die Gartenstraße, die Burgstraße und die Schmalkalder Straße.



## Hinweis für alle Fahrradfahrer

In letzter Zeit musste verstärkt festgestellt werden, dass der Kurpark und die Fußgängerzone in der Hauptstraße vermehrt von Fahrradfahrern befahren wird.

Wir möchten daher darauf hinweisen, dass entsprechend der Grünanlagensatzung der Stadt Friedrichroda vom 10.12.2008 das Befahren mit Fahrrädern innerhalb von Park- und Grünanlagen untersagt ist. Vernünftige Radfahrer steigen hier ab! Ein Verstoß kann als Geldbuße mit bis zu 5000 € geahndet werden.

Ebenso ist es auch in dem als Fußgängerzone ausgewiesene Bereich der Hauptstraße (von der Kirchgasse bis zur Burgstraße) gemäß der Straßenverkehrsordnung verboten. Auch hier müssen Radfahrer von ihrem Rad steigen und schieben.

Wir bitten Sie, zukünftig diese Regeln zu beachten.

## Wir gratulieren zum Geburtstag in Friedrichroda

06.09.	zum 70. Geburtstag	Herrn Herbst, Wolfgang
06.09.	zum 90. Geburtstag	Herrn Ilsanker, Lothar
07.09.	zum 75. Geburtstag	Herrn Köllner, Günther
09.09.	zum 70. Geburtstag	Frau Brezina, Maria
14.09.	zum 80. Geburtstag	Herrn Paul, Norbert
16.09.	zum 80. Geburtstag	Frau Schrader, Irene
19.09.	zum 90. Geburtstag	Frau Fleischhauer, Hannelore
22.09.	zum 85. Geburtstag	Herrn Weber, Werner
23.09.	zum 70. Geburtstag	Herrn Lenk, Holger
25.09.	zum 70. Geburtstag	Frau Layh, Anita
30.09.	zum 90. Geburtstag	Frau Bechmann, Ursula



## Wir gratulieren zum Geburtstag im OT Finsterbergen

02.09.	zum 80. Geburtstag	Herrn Feustel, Siegfried
02.09.	zum 80. Geburtstag	Herrn Schöbel, Hans-Joachim
06.09.	zum 80. Geburtstag	Herrn Messing, Eberhardt
22.09.	zum 85. Geburtstag	Herrn Ortlepp, Rolf
27.09.	zum 80. Geburtstag	Herrn Frank, Dieter



## Wir gratulieren zum Geburtstag im OT Ernstroda

11.09.	zum 80. Geburtstag	Herrn Pfnings, Heinz
15.09.	zum 70. Geburtstag	Herrn Borsch, Günter
15.09.	zum 80. Geburtstag	Herrn Seeber, Rolf
18.09.	zum 85. Geburtstag	Frau Röhner, Regina Marie



## Mut machen in Corona Zeiten

Acht Wochen lang ertönte in Friedrichroda vom Kirchturm eine Trompete. 30 Minuten Spielzeit Kirchenlieder, Volkslieder und Abendlieder. Jeden Tag zur gleichen Stunde, 19 Uhr und viele Bürger warteten schon freudig.

Senioren in den Altenheimen sangen sogar manches Lied mit. Aber wer war das? Wer stieg da immer 20 m (Gesamthöhe 42 m) auf dem Turm der Ev. Kirche?

Es war Magdalena Kunz, Pfarrfrau und Mitglied unseres Ev. Posaunenchores, die unermüdlich mit ihrem Instrument Trost spendete.

Auf Wunsch vieler Einwohner möchte ich heute ein herzliches Dankeschön sagen.

Rosemarie Scheidemann

## Abitur 2020

„Besondere Umstände erfordern besondere Maßnahmen“, unter diesem Motto, nach den Worten Winston Churchills, stand die diesjährige Ausgabe der Abiturzeugnisse an die Absolvent\*innen des Perthes-Gymnasiums Friedrichroda. Die Corona bedingten Einschränkungen verhinderten die Durchführung eines Abiturballbes. Durch die Nutzung der Sporthalle wurde es trotzdem möglich, den 49 Abiturient\*innen im Beisein ihrer Eltern ihre Zeugnisse zu übergeben. Mit Hilfe der Abiturient\*innen, Schüler\*innen der Klassenstufe 11, zahlreicher Kolleg\*innen und Herrn Volknant wurde es möglich, trotz des ungewöhnlichen Ortes unter Einhaltung aller Auflagen eine würdige Feierstunde durchzuführen.

Mit vielen guten Wünschen und einem gelungenen Rahmenprogramm, gestaltet durch Schüler\*innen und die Musiklehrer\*innen, wurden die jungen Frauen und Männer auf den weiteren Lebensweg entlassen. Dabei wurden auch besonders herausragende Leistungen geehrt. So konnten Ulrike Arndt und Konstantin Zimmermann für ein hervorragendes Abitur mit der Abschlussnote 1,0 und ihr außerordentliches außerunterrichtliches Engagement ausgezeichnet werden. Sie erhielten außerdem die Ehrung ihrer Heimatgemeinden Friedrichroda und Waltershausen für das beste Abitur. Darüber hinaus wurden Viktoria Henkel und Felix Hellmann mit den Preisen der Gemeinden Georntal und Tabarz geehrt.

Zum Abschluss der Feierstunde ließen die ehemaligen Schüler\*innen Ballons, versehen mit ihren Wünschen an die Zukunft, in den Himmel steigen. Die Schule wünscht ihnen für diesen neuen Lebensabschnitt alles Liebe und Gute.



(Fotos: Photo Petter)

## Informationen zum Projekt „Dorfladen Finsterbergen“

### Gründung der Unternehmungsgesellschaft als UG (haftungsbeschränkt) ist vollzogen

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

die Gründungsveranstaltung fand am 16.07.2020 im kleinen Kreis im Gasthof-Hotel „Zur Linde“ statt.

Anwesend waren der Bürgermeister der Stadt Friedrichroda, der OT-Bürgermeister, Vertreter des Stadt- und Ortsteilrates, der Berater vom Institut für Nahversorgung, die Gründungsgesellschafter und die vorläufigen Beiräte.

Die Rechtsformen der Unternehmungsgesellschaft und der Bürgergemeinschaft wurden von unserem Berater Herrn Hahn erklärt und das Gründungsvorhaben erläutert. Als Wahlleiter nahm unserer Bürgermeister, Herr Klöppel, die Wahlhandlung für die Geschäftsführer und die vorläufigen Beiratsmitglieder vor. Die vorgeschlagenen Personen wurden einstimmig gewählt.

Die Eintragung im Handelsregister wurde beantragt.

Erst nach bestätigter Eintragung im Handelsregister kann die Einzahlung/Überweisung der gezeichneten Anteile erfolgen. Der endgültige Vertrag über die Einrichtung der (atypischen) stillen Gesellschaft wird noch einmal an alle Anteilszeichner versendet. Die Bankverbindung bzw. weitere Möglichkeiten zur Einzahlung werden zeitgleich mitgeteilt.

Für das künftige Personal des Dorfladens nehmen wir gern Bewerbungen entgegen.

Bewerbungsunterlagen können per Post oder Einwurf an folgende Anschrift gesendet werden:

Dorfladen Finsterbergen UG (haftungsbeschränkt), Angerstraße 16, OT Finsterbergen, 99894 Friedrichroda.

Mit den ersten Renovierungsmaßnahmen soll umgehend begonnen werden.

Wir bemühen uns gegenwärtig um Fördermöglichkeiten für Kleinunternehmen der Grundversorgung.

Für weitere Fragen stehen wir Ihnen gern zur Verfügung.

Die Projektgruppe „Dorfladen Finsterbergen“

## Kur- und Tourismusamt

### Veranstaltungen September

#### Dienstag, 01. September

09:30 Uhr Friedrichroda, Hauptstr. 55,  
Info-Säule vor der Kreissparkasse  
**Wanderung zur Marienglashöhle**  
Wanderung für Gäste mit Kurkarte frei,  
ohne Kurkarte 5 Euro p.P.  
Mindestteilnehmer: 5 Personen

#### Mittwoch, 02. September

09:30 Uhr Friedrichroda, Hauptstr. 55,  
Info-Säule vor der Kreissparkasse  
**Nordic Walking oder Reaktiv Walking**  
Preis p.P. 5 Euro mit Ausleihe der Geräte -  
ab 6 Pers. (bei entsprechender Witterung)

#### Donnerstag, 03. September

09:30 Uhr Friedrichroda, Hauptstr. 55,  
Info-Säule vor der Kreissparkasse  
**Wanderung  
auf einem der 12 Klimaterrainkurwege**  
Schwierigkeitsgrad I-III, Dauer 2,5 - 3 Std.  
Für Gäste mit Kurkarte frei,  
Gäste ohne Kurkarte zahlen 5,00 €  
Mindestteilnehmer: 5 Personen

17:30 Uhr Friedrichroda, Brauhaus,  
Historisches Restaurant, Bachstr. 14 / Biergarten  
**Kinder und Jugendkino  
im überdachten Biergarten**

Eintritt: Spende erbeten!!  
WIRSTADT Friedrichroda e.V.  
lädt dazu recht herzlich ein.

20:00 Uhr Friedrichroda, Brauhaus,  
Historisches Restaurant, Bachstr. 14 / Biergarten  
**Sommerkino im überdachten Biergarten**  
Eintritt: Spende erbeten!!  
WIRSTADT Friedrichroda e.V.  
lädt dazu recht herzlich ein.

#### Freitag, 04. September

09:30 Uhr Friedrichroda / OT Finsterbergen,  
Haus des Gastes, Rennsteigstr. 17  
**Klima-Terrainwanderung**  
mit Frischluftliegekur oder Heliotherapie  
im Klimapavillon,  
Mindestteilnehmer: 8 Pers. /  
bei entsprechender Witterung  
Anmeldung erforderlich:  
03623/33200 und 36420 SG II / ca. 5 Std.  
Für Gäste mit Kurkarte frei,  
Gäste ohne Kurkarte zahlen 5,00 €.

#### Samstag, 05. September

15:00 Uhr **Reiten für große und kleine Pferdeleute**  
Qualifizierter Reitunterricht  
für große und kleine Pferdefreunde  
Preis pro Pony: 20 Euro pro Stunde  
Vor Anmeldung erbeten unter: 0173-5444733

19:30 Uhr Friedrichroda, Brauhaus,  
Historisches Restaurant, Bachstr. 14 / Biergarten  
**Brauhaus Live-Musik -  
An Beal Bocht - Irish Folk**  
Eintritt: Vorverkauf: 8,00 Euro pro Person  
Abendkasse: 10,00 Euro pro Person

#### Sonntag, 06. September

10:30 Uhr Friedrichroda / OT Finsterbergen,  
Kurpark Hüllrod  
**Frühkonzert  
mit der Heimatkapelle Finsterbergen**  
Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

13:30 Uhr Friedrichroda, Heuberghaus, Am Rennsteig 1  
**Jeden Sonntag - Musik am Heuberghaus**  
Erleben Sie verschiedene Musikdarbietungen  
im Biergarten am Berggasthof Heuberghaus.

#### Montag, 07. September

10:00 Uhr Friedrichroda, Hauptstr. 55,  
Info-Säule vor der Kreissparkasse  
**Stadtführung -  
Friedrichroda gestern und heute**  
mit Kurkarte frei, ohne Kurkarte 5 Euro p.P.  
Mindestteilnehmer: 5 Personen

#### Dienstag, 08. September

09:30 Uhr Friedrichroda, Hauptstr. 55,  
Info-Säule vor der Kreissparkasse  
**Wanderung zur Marienglashöhle**  
Wanderung für Gäste mit Kurkarte frei,  
ohne Kurkarte 5 Euro p.P.  
Mindestteilnehmer: 5 Personen

13:30 Uhr Friedrichroda, Kurpark Friedrichroda  
am Springbrunnen  
**Kräuterexkursion -  
Früchte von Bäumen und Sträuchern**  
Workshop: Lecker Naturfrüchte verarbeiten

Voranmeldung erforderlich bei:  
Kirche und Tourismus e.V. 03623/303085 oder  
der Kräuterfrau Monika Gerbig 0163 / 4438635  
Preis: Erwachsene 15 Euro, Kinder frei,  
inklusive einer Kaffeepause

**Mittwoch, 09. September**

09:30 Uhr Friedrichroda, Hauptstr. 55,  
Info-Säule vor der Kreissparkasse  
**Gesundes Wandern im Heilklimatischen Kurort**  
Einführung zum Thema - Heilklima was ist das? –  
anschl. Wandern mit Bettina  
(Heilklimatische Bewegungstherapie).  
Mindestteilnehmer: 8 Pers. /  
bei entsprechender Witterung, ca. 5 Std.  
Für Gäste mit Kurkarte frei,  
Gäste ohne Kurkarte zahlen 5 €  
Voranmeldung erforderlich unter: 03623 / 33200

**Donnerstag, 10. September**

09:30 Uhr Friedrichroda, Hauptstr. 55,  
Info-Säule vor der Kreissparkasse  
**Wanderung  
auf einem der 12 Klimaterrainkurwege**  
Schwierigkeitsgrad I-III, Dauer 2,5 - 3 Std.  
Für Gäste mit Kurkarte frei,  
Gäste ohne Kurkarte zahlen 5,00 €  
Mindestteilnehmer: 5 Personen

17:30 Uhr Friedrichroda, Brauhaus,  
Historisches Restaurant, Bachstr. 14 / Biergarten  
**Kinder und Jugendkino  
im überdachten Biergarten**  
Eintritt: Spende erbeten!!  
WIRSTADT Friedrichroda e.V.  
lädt dazu recht herzlich ein.

20:00 Uhr Friedrichroda, Brauhaus,  
Historisches Restaurant, Bachstr. 14 / Biergarten  
**Sommerkino im überdachten Biergarten**  
Eintritt: Spende erbeten!!  
WIRSTADT Friedrichroda e.V.  
lädt dazu recht herzlich ein.

**Freitag, 11. September**

09:30 Uhr Friedrichroda / OT Finsterbergen,  
Haus des Gastes, Rennsteigstr. 17  
**Klima-Terrainwanderung**  
mit Frischluftliegekur oder Heliotherapie  
im Klimapavillon,  
Mindestteilnehmer: 8 Pers. /  
bei entsprechender Witterung  
Anmeldung erforderlich:  
03623/33200 und 36420 SG II / ca. 5 Std.  
Für Gäste mit Kurkarte frei,  
Gäste ohne Kurkarte zahlen 5,00 €.

**Samstag, 12. September**

14:00 Uhr Friedrichroda, Bergtheater, Am Gottlob  
„Céad míle fáilte“ -  
**Der irische Tag im Bergtheater**  
**Sascha von den „Sandsacks“ & „Stefan Weyh“**  
mit Harfe und Alphorn  
**Abendkonzert von „Rattlin‘ Bog“**  
das Trio aus den Thüringer Highlands  
Eintritt: 10,00 Euro / Weitere Infos unter  
www.bergtheater-friedrichroda.de

15:00 Uhr **Reiten für große und kleine Pferdeleute**  
Qualifizierter Reitunterricht  
für große und kleine Pferdefreunde  
Preis pro Pony: 20 Euro pro Stunde  
Voranmeldung erbeten unter: 0173-5444733

**Sonntag, 13. September**

09:30 Uhr Friedrichroda, Hauptstr. 55,  
Info-Säule vor der Kreissparkasse  
**GutsMuths-Wanderung**  
über Schloß Tenneberg - Schnepfenthal,  
hist. Waldfriedhof, GutsMuths Gedächtnishalle,  
Einkehr geplant, p.P. 5,00 Euro, Kinder frei  
SG: leicht, ca. 15 km  
(5 km verkürzbar - Waldbahnrückfahrt möglich)  
Wanderschuhe, wettergerechte Kleidung  
und Getränke sind erforderlich.  
09.40 Uhr ab H+Hotel & SPA Friedrichroda,  
10.10 Uhr ab Parkplatz gegenüber  
Waldbahnhaltestelle „Reinhardtsbrunner Teiche“  
Weitere Info's unter: 0175 / 7990197

10:30 Uhr Friedrichroda / OT Finsterbergen,  
Kurpark Hüllrod  
**Frühkonzert  
mit der Heimatkapelle Finsterbergen**  
Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

13:30 Uhr Friedrichroda, Heuberghaus, Am Rennsteig 1  
**Jeden Sonntag - Musik am Heuberghaus**  
Erleben Sie verschiedene Musikdarbietungen  
im Biergarten am Berggasthof Heuberghaus.  
Eintritt frei

**Montag, 14. September**

10:00 Uhr Friedrichroda, Hauptstr. 55,  
Info-Säule vor der Kreissparkasse  
**Stadtführung -  
Friedrichroda gestern und heute**  
mit Kurkarte frei, ohne Kurkarte 5 Euro p.P.  
Mindestteilnehmer: 5 Personen

**Dienstag, 15. September**

09:30 Uhr Friedrichroda, Hauptstr. 55,  
Info-Säule vor der Kreissparkasse  
**Wanderung zur Marienglashöhle**  
Wanderung für Gäste mit Kurkarte frei,  
ohne Kurkarte 5 Euro p.P.  
Mindestteilnehmer: 5 Personen

**Mittwoch, 16. September**

09:30 Uhr Friedrichroda, Hauptstr. 55,  
Info-Säule vor der Kreissparkasse  
**Nordic Walking oder Reaktiv Walking**  
Preis p.P. 5 Euro mit Ausleihe der Geräte -  
ab 6 Pers. (bei entsprechender Witterung)

**Donnerstag, 17. September**

09:30 Uhr Friedrichroda, Hauptstr. 55,  
Info-Säule vor der Kreissparkasse  
**Wanderung auf einem der 12 Klimaterrainkur-  
wege**  
Schwierigkeitsgrad I-III, Dauer 2,5 - 3 Std.  
Für Gäste mit Kurkarte frei,  
Gäste ohne Kurkarte zahlen 5,00 €  
Mindestteilnehmer: 5 Personen

**Freitag, 18. September**

09:30 Uhr Friedrichroda / OT Finsterbergen,  
Haus des Gastes, Rennsteigstr. 17  
**Tag des Wanderns - Klima-Terrainwanderung**  
mit Frischluftliegekur oder Heliotherapie  
im Klimapavillon,  
Mindestteilnehmer: 8 Pers. /  
bei entsprechender Witterung  
Anmeldung erforderlich:  
03623/33200 und 36420 SG II / ca. 5 Std.

Für Gäste mit Kurkarte frei,  
Gäste ohne Kurkarte zahlen 5,00 €.

**Samstag, 19. September**

15:00 Uhr **Reiten für große und kleine Pferdeleute**

Qualifizierter Reitunterricht  
für große und kleine Pferdefreunde  
Preis pro Pony: 20 Euro pro Stunde  
Vor Anmeldung erbeten unter: 0173-5444733

19:00 Uhr Friedrichroda, Brauhaus,  
Historisches Restaurant, Bachstr. 14 / Biergarten  
**Eröffnung des Oktoberfestes mit Gaudimax`1**  
Oktoberfestgaudi zum Kampfpfeis von  
Vorverkauf: 35,00 Euro / Abendkasse: 40,00 Euro  
**All-Inclusive:**  
**Musik / Bayrisches Buffet / Getränke**  
\*(Bier, Wein, Sekt, Bowle, alkoholfreie Getränke)  
\*nicht enthalten sind Schnaps und Longdrinks  
mit zünftigen Haxen & Hendl direkt vom Grill,  
Brezn,  
Obatzda und mit verschiedenen bayrischen  
Salate

**Sonntag, 20. September**

10:00 Uhr Friedrichroda, Hauptstr. 55,  
Info-Säule vor der Kreissparkasse  
**Tag des Geotops - Geologische Wanderung  
für „Groß“ und „Klein“**  
Erlebniswanderung mit Steine - Stephan  
Dauer ca 2,5 - 3 Std.  
Nähere Informationen und Anmeldung beim Kur-  
und  
Tourismusamt Friedrichroda unter 03623/33200

13:30 Uhr Friedrichroda, Heuberghaus, Am Rennsteig 1  
**Jeden Sonntag - Musik am Heuberghaus**  
Erleben Sie verschiedene Musikdarbietungen  
im Biergarten am Berggasthof Heuberghaus.  
Eintritt frei

**Montag, 21. September**

10:00 Uhr Friedrichroda, Hauptstr. 55,  
Info-Säule vor der Kreissparkasse  
**Stadtführung -  
Friedrichroda gestern und heute**  
mit Kurkarte frei, ohne Kurkarte 5 Euro p.P.  
Mindestteilnehmer: 5 Personen

**Dienstag, 22. September**

09:30 Uhr Friedrichroda, Hauptstr. 55,  
Info-Säule vor der Kreissparkasse  
**Wanderung zur Marienglashöhle**  
Wanderung für Gäste mit Kurkarte frei,  
ohne Kurkarte 5 Euro p.P.  
Mindestteilnehmer: 5 Personen

13:30 Uhr Friedrichroda, Reinhardtsbrunn, Begegnungscafé  
im Lutherweg – Informationszentrum,  
Reinhardtsbrunn 5  
**Workshop: Wir stellen Kräuterseifen her**  
Vor Anmeldung erforderlich bei:  
Kirche und Tourismus e.V. 03623/303085 oder  
der Kräuterfrau Monika Gerbig 0163 / 4438635  
Preis: Erwachsene 15 Euro, Kinder frei,  
inklusive einer Kaffeepause

**Mittwoch, 23. September**

09:30 Uhr Friedrichroda, Hauptstr. 55,  
Info-Säule vor der Kreissparkasse  
**Gesundes Wandern im Heilklimatischen Kurort**

Einführung zum Thema - Heilklima was ist das? -  
anschl. Wandern mit Bettina  
(Heilklimatische Bewegungstherapie).  
Mindestteilnehmer: 8 Pers. /  
bei entsprechender Witterung, ca. 5 Std.  
Für Gäste mit Kurkarte frei,  
Gäste ohne Kurkarte zahlen 5 €  
Vor Anmeldung erforderlich unter: 03623 / 33200

**Donnerstag, 24. September**

09:30 Uhr Friedrichroda, Hauptstr. 55,  
Info-Säule vor der Kreissparkasse  
**Wanderung  
auf einem der 12 Klimaterrainkurwege**  
Schwierigkeitsgrad I-III, Dauer 2,5 - 3 Std.  
Für Gäste mit Kurkarte frei,  
Gäste ohne Kurkarte zahlen 5,00 €  
Mindestteilnehmer: 5 Personen

**Freitag, 25. September**

09:30 Uhr Friedrichroda / OT Finsterbergen,  
Haus des Gastes, Rennsteigstr. 17  
**Klima-Terrainwanderung**  
mit Frischluftliegekur oder Heliotherapie  
im Klimapavillon,  
Mindestteilnehmer: 8 Pers. /  
bei entsprechender Witterung  
Anmeldung erforderlich:  
03623/33200 und 36420 SG II / ca. 5 Std.  
Für Gäste mit Kurkarte frei,  
Gäste ohne Kurkarte zahlen 5,00 €.

19:00 Uhr Friedrichroda, Brauhaus, Bachstr. 14,  
Biergarten im beheizten Festzelt  
**Oktoberfestgaudi mit Svend Walter**  
Oktoberfestgaudi zum Kampfpfeis von  
Vorverkauf: 35,00 Euro / Abendkasse: 40,00 Euro  
**All-Inclusive:**  
**Musik / Bayrisches Buffet / Getränke**  
\*(Bier, Wein, Sekt, Bowle, alkoholfreie Getränke)  
\*nicht enthalten sind Schnaps und Longdrinks  
mit zünftigen Haxen & Hendl direkt vom Grill,  
Brezn,  
Obatzda und mit verschiedenen bayrischen  
Salate

**Samstag, 26. September**

15:00 Uhr **Reiten für große und kleine Pferdeleute**  
Qualifizierter Reitunterricht  
für große und kleine Pferdefreunde  
Preis pro Pony: 20 Euro pro Stunde  
Vor Anmeldung erbeten unter: 0173-5444733

19:00 Uhr Friedrichroda, Brauhaus,  
Historisches Restaurant, Bachstr. 14 / Biergarten  
**Oktoberfestgaudi mit Gaudimax`1**  
Oktoberfestgaudi zum Kampfpfeis von  
Vorverkauf: 35,00 Euro / Abendkasse: 40,00 Euro  
**All-Inclusive:**  
**Musik / Bayrisches Buffet / Getränke**  
\*(Bier, Wein, Sekt, Bowle, alkoholfreie Getränke)  
\*nicht enthalten sind Schnaps und Longdrinks  
mit zünftigen Haxen & Hendl direkt vom Grill,  
Brezn,  
Obatzda und mit verschiedenen bayrischen  
Salate

**Sonntag, 27. September**

13:30 Uhr Friedrichroda, Heuberghaus, Am Rennsteig 1  
**Jeden Sonntag - Musik am Heuberghaus**  
Rock der 50-er bis 80-er Jahre  
im Originalsound mit „The Polars“  
Eintritt frei!

**Montag, 28. September**

10:00 Uhr Friedrichroda, Hauptstr. 55,  
Info-Säule vor der Kreissparkasse  
**Stadtführung -  
Friedrichroda gestern und heute**  
mit Kurkarte frei, ohne Kurkarte 5 Euro p.P.  
Mindestteilnehmer: 5 Personen

**Dienstag, 29. September**

09:30 Uhr Friedrichroda, Hauptstr. 55,  
Info-Säule vor der Kreissparkasse  
**Wanderung zur Marienglashöhle**  
Wanderung für Gäste mit Kurkarte frei,  
ohne Kurkarte 5 Euro p.P.  
Mindestteilnehmer: 5 Personen

**Mittwoch, 30. September**

09:30 Uhr Friedrichroda, Hauptstr. 55,  
Info-Säule vor der Kreissparkasse  
**Nordic Walking oder Reaktiv Walking**  
Preis p.P. 5 Euro mit Ausleihe der Geräte -  
ab 6 Pers. (bei entsprechender Witterung)

**Erläuterungen zu den Wanderungen:**

Mindestteilnehmer 3 Personen  
Schwierigkeitsgrad I = mäßige Steigung,  
II = mittlere Steigung, III = starke Steigung

**Wir bitten bei unseren Veranstaltungen und Wanderungen zur Vermeidung der Ausbreitung des Coronavirus auf die Abstands- und Hygieneregeln zu achten.**

**Reinhardsbrunner Schlossparkführungen**

**Vom 01. Juli bis Ende Oktober 2020** werden vom Verein Kirche und Tourismus **Schlossparkführungen** rund um das Schloss Reinhardsbrunn angeboten.

Die Führungen finden jeden **Mittwoch, Donnerstag, Samstag, Sonntag und an allgemeinen Feiertagen jeweils 15.00 Uhr** statt.

Treffpunkt: Parkeingang am Kavalierschhaus Reinhardsbrunn  
Der Preis pro Person beträgt 3,50 €. Gäste mit Kurkarte, Rentner und Schwerbehinderte zahlen 2,50 €.  
Servicenummer: 03623 / 303098

**„Céad míle fáilte“ - Der irische Tag im Bergtheater am 12. September 2020**

(„Tausendfach Willkommen“)

Lasst uns etwas Irland ins Bergtheater bringen. Zu uns **Thüringer Bergteufeln** wird sich am **12.09.2020** der Leprechaun gesellen.

Was, ihr kennt ihn nicht? Der Leprechaun ist ein irisches Fabelwesen. Der Kobold, der gemeinsam mit uns Bergteufeln das Goldtöpfchen am Ende des Regenbogens fand.

Er wird euch **ab 14 Uhr** am Eingang des Bergtheaters begrüßen. Es erwartet euch den ganzen Tag wundervolle irische Folkmusik. Für euch haben wir zu Gast:

**„Rattlin Bog - das Trio aus den Thüringer Highlands“  
„Stefan Weyh mit irischen Harfenklängen“ sowie irische Piper**

Weiter erwartet euch:

- Thüringer Bergteufel
- ein uriger Biergarten mit gutem irischem Bier und Whiskey
- leckere Speisen von herzhaft bis süß – Köstlichkeiten von nah und fern
- ein verwirrter, junger Zauberer
- Gnom und Elfenschminken
- Bastelstrecke Elfenhaus
- Bergteufelfotowand
- Steineglücksrad
- Ponyreiten und das fantastische **„Magische Holztheater“**

Genießt einen wundervollen Tag samt dem Abendkonzert mit uns im Bergtheater Friedrichroda.

Karten erhaltet ihr im Kuramt Friedrichroda ab dem 15.08.2020 unter 0362333200 oder über Markus Völlmer 015771421616, info@markus-voellmer.de

Aufgrund der derzeitigen Situation sind die Karten in limitierter Auflage. Schnell sein, lohnt sich.

<u>Kartenvorverkauf Eintritt:</u>	<u>Eintritt Tages- und Abendkasse:</u>
10,- / Erwachsene	12,- / Erwachsene
5,- / Kinder	6,- / Kinder
25,- / Familie	29,- / Familie

Wir freuen uns auf euch, um einen wundervollen irischen Tag und Abend zu genießen.  
Euer Thüringer Bergteufel e.V.

**Kirchliche Nachrichten****Evang.-Luth. Pfarrei Friedrichroda**

**Sonntäglich Gottesdienst in Form des StundenGebet‘.  
Die zeitliche Dauer, Beteiligung durch Gesang und sonstiger Gemeinschaft regelt sich nach den allgemeinen Vorschriften der Hygiene bzw. behördlichen Empfehlungen.  
Aktualisierungen/Besonderungen werden per Aushang an Kirche/Pfarrhaus angezeigt!  
Zu Konzerten wie allen weiteren Zusammenkünften kirchgemeindlichen Lebens in Sankt Blasius und kirchgemeindlichen Räumen ist noch keine nähere Auskunft möglich!**

Für seelsorgerliche Begleitung kann via Telefon (03623/304228) eine Verabredung erfolgen!

Bei Beerdigungen/Trauerfeiern müssen individuelle Absprachen getroffen werden!

**Öffnungszeiten - Pfarrbüro (Telefon 304228)**

Montag & Donnerstag:	10.00 - 12.00 Uhr
Dienstag:	15.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch & Freitag:	geschlossen

Gemeindekirchenrat der  
Ev.-Lutherische Kirchgemeinde  
und Pfarrei Friedrichroda

**Neuapostolische Kirche****Gemeinde Friedrichroda**

Goethestraße 33

**Gottesdienste in der Zeit der Corona-Krise**

Im Monat August führen wir Präsenzgottesdienste in unserem Kirchengebäude an folgenden Tagen durch:

**So. 16.08.**

10:00 Uhr Gottesdienst

**So. 30.08.**

10:00 Uhr Gottesdienst mit Bezirksevangelist Uwe Weyh

Ab September finden wieder allsonntäglich um 10:00 Uhr Gottesdienste in unserem Kirchengebäude statt.

Aus Kapazitätsgründen können nicht alle Gemeindeglieder gleichzeitig daran teilnehmen. Es wird um Anmeldung gebeten.

Die Neuapostolische Kirche bietet weiterhin allen Gläubigen und Interessierten die Teilnahme an ihren Gottesdiensten im Internet an. An den Sonntagen finden Gottesdienste von zentraler Stelle statt.

Beginn der Internet-Gottesdienste ist jeweils 10:00 Uhr,

Einwahl im Internet unter

<http://www.youtube.com/c/NeuapostolischeKircheNordundOstdeutschland>

oder im Youtube-Kanal der Neuapostolischen Kirche Nord- und Ostdeutschland alternativ per vereinfachtem Link unter [gottesdienst.nak-nordost.de](http://gottesdienst.nak-nordost.de)

Informationen im Internet

[www.nak-nordost.de](http://www.nak-nordost.de)



## Katholische Filialgemeinde St. Karl Borromäus

99894 Friedrichroda, August Eckardt Straße 2a  
Telefon: 03623/200958  
E-Mail: info@katholische-kirche-gotha.de  
Telefon Pfarrer W. Scholle: 03621/3643-21  
Telefon Büro: 03621/3643-0

### Friedrichroda

Sonntag 10.30 Uhr Hl. Messe

### Bad Tabarz

Sonntag 09.15 Uhr Hl. Messe

### Waltershausen

Sonntag 10.30 Uhr Hl. Messe

Sollten sich in nächster Zeit Änderungen ergeben, dann informieren Sie sich bitte im Internet (<https://www.katholische-kirche-gotha.de>) oder im Aushang an der Kirche.  
Wir wünschen Ihnen Gottes Segen und bleiben Sie gesund.

Winfried Völlmer

## Ev.-Luth. Kirchengemeindeverband St. Wigbert (Ernstroda Schönau vor dem Walde, Cumbach) und die Kirchengemein- den Finsterbergen, Altenbergen, Engels- bach, Catterfeld

### Gottesdienste

<b>16.08.</b>	<b>10. So.n.Trinitatis</b>
09:30 Uhr	Ernstroda
10:45 Uhr	Schönau v.d.W.
<b>23.08.</b>	<b>11. So.n.Trinitatis</b>
09:30 Uhr	Zentralgottesdienst in Finsterbergen
<b>30.08.</b>	<b>12. So.n.Trinitatis</b>
09:30 Uhr	Ernstroda
10:45 Uhr	Schönau v.d.W.
<b>06.09.</b>	<b>13. So.n.Trinitatis</b>
10:45 Uhr	Zentraler Familiengottesdienst zum Schulanfang in Finsterbergen
<b>12.09.</b>	<b>Samstag</b>
14:00 Uhr	Wipperoda
15:30 Uhr	Cumbach
17:00 Uhr	Engelsbach
<b>13.09.</b>	<b>14. So.n.Trinitatis</b>
09:30 Uhr	Freiluft-Hüllrod-Gottesdienst in Finsterbergen Musikalische Gestaltung durch die Heimatkapelle
09:30 Uhr	Ernstroda
10:45 Uhr	Schönau v.d.W.
<b>20.09.</b>	<b>15. So.n.Trinitatis</b>
09:30 Uhr	Altenbergen
10:00 Uhr	Festgottesdienst mit Hl. Abendmahl zur Jubelkonfirmation in Finsterbergen

Änderungen vorbehalten!

**Alle Gottesdienste finden unter den entsprechenden hygienischen Standards statt, die die Landesregierung Thüringen dafür festgelegt hat. Bitte informieren Sie sich dazu auf den aktuellen Aushängen in unseren Schaukästen!**

### Kontakte

#### Pfarramt Finsterbergen

**Pastorin Martina Kraft 0174-3239023**

Brunnenstr. 2

99894 Friedrichroda

Internet: Kandelaber.de

OT Finsterbergen

Email: martina.christa.kraft@web.de

### Bürozeit

Mittwoch, 09:00 bis 15:00 Uhr

**Silke Pauli** (Regionalverwaltung), 03623-306278

oder mobil: 0172-7036229 oder per mail: pauli@suptur.de

## Vereine und Verbände

### Jubiläum 50 Jahre Kegeln in Finsterbergen

**Am 5./6. September 2020 ab 10 Uhr  
auf der Kegelbahn und Freifläche vor Ort  
unter Einhaltung der Corona-Hygieneregeln  
des Sportvereins**

#### Ablaufplan:

##### 05.09.2020

10.00 Uhr	Freundschaftsspiel Finsterbergen - Geraberg
15.00 Uhr	Festansprache und Ehrung langjähriger Mitglieder
15.30 Uhr	Kaffee und Kuchenbuffet
15.30 Uhr	Spaßkegeln für alle Interessierten
ab 17.00 Uhr	besonders für Kinder und Jugendliche Kegelfeier und gemeinsame fröhliche Stunden mit Gästen

##### 06.09.2020

10.00 Uhr	Frühschoppen für Gäste und Vereinsmitglieder
-----------	--

Eine ausreichende Versorgung ist an beiden Tagen gesichert.

Finsterberger Sportverein  
Abteilung Kegeln

### 125 Jahre Trachtengruppe Finsterbergen



Anders als geplant, haben wir unser Jubiläum am 19.07.2020 im kleinen Kreis gefeiert.

Zwei Geburtstage waren zu feiern, und wir waren alle eingeladen privat und im Freien, gleich unser Jubiläum mit zu begehen.

Der Bürgermeister der Stadt Friedrichroda, Thomas Klöppel und von der Gemeinde Finsterbergen, Thomas Einsporn, überbrachten Glückwünsche und Anerkennung.

Einige Musiker der Heimatkapelle spielten zum Jubiläumsständchen auf und unterhielten uns dann weiter mit zünftiger Blasmusik.

Es gab für alle rohe Klöße und einen guten Braten mit Soße und Rotkraut. Natürlich durfte der Gesang nicht fehlen. Was passte besser als unser „Rohe Klöße“-Lied. Lied auf Lied folgte und wir waren froh, es nicht verlernt zu haben.

Für die Musik in unserer Trachtengruppe ist Frau Inge Schöppe als Chorleiterin und Frau Christel Hildebrandt am Klavier oder Akkordion zuständig, denn der richtige Ton ist wichtig.

Die 25 Jahre nach unserem 100-jährigen Jubiläum 1995 verbunden mit dem 2. Landestrachtenfest des Freistaates Thüringen sind im Flug vergangen. Unser Verein ist kleiner geworden und wir alle hoffen, dass die Tradition der Trachtengruppe in Finsterbergen nicht zum Erliegen kommt und vielleicht durch interessierte Bürger weitergeführt wird.

Peter Frank  
1. Vorsitzender  
Fotos: Heiko Bader



## Der Sozialverband VdK informiert

### Liebe Mitglieder!

Leider müssen unsere Veranstaltungen in diesem Jahr wegen der aktuellen Situation (Coronavirus) ausfallen. Wir haben diesbezüglich Anweisungen vom Landesverband Frankfurt bekommen, welchen wir unterstehen.

Wir bedauern es sehr, aber ihre Gesundheit liegt uns am Herzen. Bitte haben Sie Verständnis und bleiben Sie gesund. Wenn Sie ein Anliegen haben, sind wir aber selbstverständlich für Sie da sowie in Gotha die Kreisgeschäftsstelle.

Gerne können Sie auch unsere Homepage besuchen:  
<https://www.vdk.de/ov-friedrichroda/>

### Viele Grüße vom Vorstand!

Kerstin Kirchner  
 Vorsitzende

## Schenke Leben, spende Blut

Man hört soviel von Eigenblutübertragungen. Werden fremde Blutspenden dann nicht überflüssig?

Natürlich ist Eigenblut für eine Reihe von Patienten eine gute Lösung. Allerdings muss die anstehende Operation bereits mehrere Wochen im Voraus planbar sein, und der Gesundheitszustand des Patienten muss die Entnahme von 2 bis 4 Spenden in einem relativ kurzen Zeitraum erlauben. Wie Sie wissen, ist Blut ja auch nur begrenzt haltbar.

Die DRK-Blutspendedienste unterstützen seit Jahren Eigenblutprogramme in den Krankenhäusern und führen selbst Eigenblutentnahmen durch. Da auch Eigenblutkonserven zu den Arzneimitteln zählen, müssen auch sie fachgerecht entnommen, bearbeitet, untersucht und gelagert werden.

Da dies nicht automatisiert im Routineverfahren, sondern individuell geschieht, sind mit der Eigenblutentnahme zwangsläufig auch höhere Kosten verbunden. Nicht benötigtes Eigenblut muss vernichtet werden. Aus Sicherheitsgründen ist eine Verwendung für andere Patienten nicht erlaubt.

Schätzungen zufolge können nur 5 bis 15 % der Fremdblutspenden durch Eigenblut ersetzt werden. Ihre Blutspende ist und bleibt also unverzichtbar.

### Unser nächster Blutspendetermin findet am:

**Montag, d. 14. September  
 von 16.00 Uhr - 19.00 Uhr**

**in der Feuerwache Friedrichroda  
 (Eingang Lindenstraße)  
 statt.**



Joachim Best  
 DRK-OV Friedrichroda

## Nach Redaktionsschluss eingegangen

### Der Denkmalschutzpreis des Landkreises Gotha 2020 geht nach Friedrichroda



Am 10. August 2020 wurde der Denkmalschutzpreis des Landkreises Gotha an Herrn Georg Frühauf, unterstützt von seinen Vater Rolf Frühauf, für das außerordentliche und kontinuierliche Engagement bei der Erhaltung und die denkmalgerechten Sanierung der Villen Schweizer Straße 15 und 17 in Friedrichroda übergeben.

Die beiden Villen sind als Kulturdenkmale im Thüringer Denkmalsbuch eingetragen. Die Unterschutzstellung erfolgte jeweils aus architekturgeschichtlichen und städte-

baulichen Gründen. Beide Gebäude wurden um 1888 errichtet. Bei den Objekten ist es Familie Frühauf auf vorbildhafte Weise gelungen, diese beiden, das Ortsbild von Friedrichroda prägenden Villen zu erhalten und denkmalgerecht instand zu setzen.

In typischer Gestaltungsart der Kurortarchitektur des ausgehenden 19. Jahrhunderts wurden verglaste Veranden, Erker, zeittypische Fensterbekleidungen und -bekrönungen, Bandrustika im Erdgeschoss, fassadengliedernde Gesimse und mit Konsolen verzierte Traufzonen ebenso wieder hergestellt, wie auch originale Raumstrukturen und die historischen Etagen- und Zimmertüren erhalten blieben sowie Treppenhäuser entsprechend der historischen Gestaltung wieder hergerichtet wurden.

Im Laufe der Jahre (durch mangelnde Bauunterhaltung) verloren gegangene Bauteile wurden originalgetreu ersetzt. Das gilt im Großen (z.B. das Zwiebdach mit Turmzier) wie im Kleinen (z.B. kleine quadratische Buntgläser in den Eingangs- und Etagentüren, wo Fehlendes liebevoll ergänzt wurde).

Neben diesen für jedermann wahrnehmbaren Leistungen verfügen die beiden Villen über weitere Besonderheiten und technische Raffineszen:

- Alle technischen Anlagen, wie z.B. die Beleuchtung, die Heizung, die Verbrauchszähler usw. sind über ein dezentrales, digitales, zertifiziertes und weltweit standardisiertes KNX-Bussystem miteinander verbunden.
- Alle Bewohner haben die Möglichkeit, z.B. per Smartphone örtlich unabhängig auf das Bussystem zuzugreifen. Hierüber können sie z.B. die jeweilige Einzelraumregelung ihrer Wohnbereiche individuell und bedarfsgerecht steuern.
- Die Grundversorgung der Heizungsanlage übernimmt ein BHKW. Der dort erzeugte Strom dient in Teilen der elektrischen Energieversorgung der Häuser.
- Die auf den Dächern angeordneten PV-Anlagen (insgesamt ca. 30 kWp), ergänzt durch einen ca. 20 kWh großen Batteriespeicher, sorgen als weiterer Baustein für einen Teil der elektrischen Energieversorgung der Häuser mit regenerativ gewonnener Elektrizität.

Die verwendete Bautechnik geht weit über den normalen Standard hinaus und hilft so, den heutigen und auch den zukünftigen energetischen Anforderungen und Ansprüchen, trotz eingeschränkter Möglichkeiten (wie z.B. zur Fassadendämmung), zu genügen.

Dank des Engagements der Familie Frühauf wurden die beiden Villen authentisch erhalten; sie können zeitgemäß genutzt und effizient bewirtschaftet werden.

Hier wurde wirklich ein herausragender Beitrag zur Erhaltung wertvoller, historischer Bausubstanz in Friedrichroda geleistet.



## Impressum

### **Amtsblatt der Stadt „Friedrichroda“ mit den Ortsteilen Finsterbergen und und Ernstroda**

**Herausgeber:** Stadt „Friedrichroda“, Gartenstraße 9, 99894 Friedrichroda

**Geltungsbereich:** Stadt Friedrichroda und den o.g. Ortsteilen

**Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau,  
info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36  
77 / 20 50 - 21

**Verantwortlich für den Anzeigenverkauf:** Carola Mietle, erreichbar unter Tel.:  
0175 / 5951011, E-Mail: c.mietle@wittich-langewiesen.de

**Verantwortlich für den amtlicher Teil:** Stadt „Friedrichroda“

**Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil:** LINUS WITTICH Medien KG, Ilmenau

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** David Galandt – Erreichbar unter der An-  
schrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine  
Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet  
werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allge-  
meinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigen-  
preisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von  
uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso  
wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine ge-  
naue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandun-  
gen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

**Verlagsleiter:** Mirko Reise

**Erscheinungsweise:** in der Regel monatlich, kostenlos verteilt an alle Haushalte  
der Stadt „Friedrichroda“ und den Ortsteilen Finsterbergen und Ernstroda. Im Be-  
darfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und gesetzlicher  
MWSt.) beim Verlag bestellen.

**Hinweis:** Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/  
oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politi-  
sche Gruppierung verantwortlich.